



MINISTÈRE
DE L'ALIMENTATION
DE L'AGRICULTURE
ET DE LA PÊCHE

CERTIFICAT DE CAPTURE DE LA POLYNÉSIE FRANÇAISE
FRENCH POLYNESIA CATCH CERTIFICATE - FRENCH MODEL
(R(C)E n°1005/2008 du 29 septembre 2008)

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|--|-------|------------------|---|---|-----------------|---|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--------------------------|--|--|-------|------------------|--|--|-----------------|--|--|--|--|--|
| 1 Numéro du certificat : (certificate number) | | Partie réservée à l'administration (reserved for the administration) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <tr> <td style="width: 20px;">F</td><td style="width: 20px;">R</td><td style="width: 20px;">A</td><td style="width: 20px;">2</td><td style="width: 20px;">0</td> <td style="width: 20px;">P</td><td style="width: 20px;">Y</td><td style="width: 20px;">F</td><td style="width: 20px;"></td><td style="width: 20px;"></td><td style="width: 20px;"></td><td style="width: 20px;"></td><td style="width: 20px;"></td><td style="width: 20px;"></td><td style="width: 20px;"></td> </tr> <tr> <td colspan="3">code pays iso alpha 3</td> <td>année</td> <td colspan="3">département/PTOM</td> <td colspan="6">n° ordre unique</td> </tr> </table> | | | F | R | A | 2 | 0 | P | Y | F | | | | | | | | code pays iso alpha 3 | | | année | département/PTOM | | | n° ordre unique | | | | | |
| F | R | | A | 2 | 0 | P | Y | F | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| code pays iso alpha 3 | | | année | département/PTOM | | | n° ordre unique | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Nom de l'autorité validant le certificat : (name of the validating authority) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Adresse : (address) | Cachet (tampon) : (seal/stamp) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Contact (tél, fax, mél) : (contact (tel., fax, e-mail)) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| | | |
|--|--|--|
| 2 Nom du navire de pêche : (en capitales) (name of master of fishing vessel) | | |
| Pavillon : (code iso alpha 3) | Port d'immatriculation (nom / locode) : (immatriculation port : name / locode) | N° immatriculation : (registration number) |
| Indicatif d'appel (IRCS) - (international radio call Sign) | | N° Lloyd's / OMI : (le cas échéant) (if issued) |
| Licence(s) de pêche et date(s) limite(s) de validité : (préciser le type et le n°/identification si existant) (type of fishing licence, identification if exist and date limit of validity) | | N° Inmarsat, fax, Tél., adresse électronique : (le cas échéant) (Inmarsat, telefax, telephone N°, e-mail address) (if issued) |

| 3 Description du/des produit(s) (description of product(s)) | | | | | | |
|--|--------------------------------|---|----------------------------------|--|--|--|
| Type de transformation autorisée à bord : (type of processing authorised on board) | | | | | | |
| Espèce (species) | Code du produit (product code) | Zone(s) de capture (FAO, CIEM, CGPM, ...) (catch area(s) : FAO, ICES, GFCM, ...) | Date(s) de capture (catch dates) | Poids vif estimé (kg) (estimated live weight (kg)) | Poids à débarquer estimé (kg) (estimated weight to be landed (kg)) | Poids débarqué vérifié (kg) (le cas échéant) (verified weight landed (kg) - where appropriate) |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

| |
|---|
| 4 Référence des mesures de gestion et de conservation applicables : (references of applicable conservation and management measures) |
|---|

| | | |
|---|---|--|
| 5 Nom du capitaine du navire de pêche (si autre, préciser les nom, qualité, adresse, tél., fax, e-mail) : (name of the master of fishing vessel - if different, mention the name, the quality, address, tel, fax, e-mail) | Signature du capitaine ou du représentant : (signature of the master of fishing vessel or representative) | Cachet (tampon) : (seal/stamp) |
|---|---|--|

| | | |
|---|---|---|
| 6 Déclaration de transbordement en mer (declaration of transshipment at sea) | | |
| Nom du capitaine du navire de pêche : (name of master of fishing vessel) | | |
| Date de transbordement : (date of transshipment) | Zone de transbordement : (transshipment area) | Position de transbordement : (position of transshipment) |
| Date de déclaration : (date of declaration) | | Signature du capitaine du navire donneur : (signature of the master of the giving vessel) |
| Nom du capitaine du navire receveur : (name of master of receiving vessel) | | |
| Nom du navire receveur : (name of receiving vessel) | Pavillon : (flag) | Indicatif d'appel : (international radio call sign) |
| Signature du capitaine du navire receveur : (signature of the master of the receiving vessel) | | Numéro Lloyd's/OMI : (le cas échéant) (if issued) |

| | | |
|---|--|---|
| 7 | | |
| Autorisation de transbordement dans une zone portuaire (<i>transshipment authorisation within a port area</i>) | | |
| Nom de l'autorité autorisant le transbordement : (name of the authority of transshipment) | | |
| Adresse : (address) | | Signature de l'autorité : (signature of the authority) |
| Contact (tél, fax, mél) : (contact (tel., fax, e-mail)) | | Cachet (tampon) : (seal/stamp) |
| Port de transbordement : (nom/locode) (port of transshipment : name/locode) | Date de transbordement : (date of transshipment) | |
| 8 | | |
| Nom de l'exportateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of exporter or company name for the societies) | | |
| N° SIRET : <input type="text"/> | | |
| attribué par l'INSEE lors d'une inscription au répertoire national des entreprises | | |
| ou N° NUMAGRIN - NUMAGRIT : <input type="text"/> | | <input type="checkbox"/> Aucun numéro attribué |
| attribué par le ministère de l'alimentation, de l'agriculture et de la pêche | | |
| Forme juridique : <input type="checkbox"/> SNC <input type="checkbox"/> Entreprise individuelle <input type="checkbox"/> SA <input type="checkbox"/> SARL <input type="checkbox"/> Autre (préciser) : | | |
| Adresse / Siège social pour les entreprises : (address / head office for societies) | | |
| Contact (tél, fax, mél) : (contact (tel., fax, e-mail)) | | |
| Date : | Signature de l'exportateur ou du mandataire : (signature of the exporter or representative) | Cachet (tampon) : (seal/stamp) |
| En cas de mandataire, préciser les nom, qualité, adresse, tél., fax, e-mail : (in case of representative, mention of the name, quality, address, tel, fax, e-mail) | | |
| 9 | | |
| Validation du certificat de capture par l'autorité de l'Etat du pavillon mentionnée à la section 1 (validation of the catch certificate by the flag state authority mentioned in section 1) | | |
| Certificat : Validé <input type="checkbox"/> Refusé <input type="checkbox"/> | | |
| Date : | Signature de l'autorité de validation : (signature of the authority of validation) | Cachet (tampon) : (seal/stamp) |
| 10 | | |
| Information relative au transport : voir l'appendice (<i>transport details : see appendix</i>) | | |
| 11 | | |
| Déclaration de l'importateur (<i>importer declaration</i>) | | |
| Nom de l'importateur ou raison sociale pour les personnes morales : (name of the importer or company name for the societies) | | |
| Adresse / Siège social pour les entreprises : (address / head office for societies) | | |
| Contact (tél, fax, mél) : (contact (tel., fax, e-mail)) | | |
| Code NC du(des) produit(s) : (product(s) CN code) | | |
| Documents liés à l'importation indirecte : (art. 14 du R(CE) n°1005/2008) | | Références : |
| Date : | Signature de l'importateur : (signature of the importer) | Cachet (tampon) : (seal/stamp) |
| 12 | | |
| Autorité de contrôle à l'importation (<i>import control authority</i>) | | |
| Nom/Titre : (name/title) | | Lieu : (place) |
| Importation (cocher la case appropriée) (import: tick as appropriate) | | |
| Suspendue (suspended) <input type="checkbox"/> | | Vérification demandée (verification requested) <input type="checkbox"/> |
| Refusée (refused) <input type="checkbox"/> | | le (date) : |
| Validée (validated) <input type="checkbox"/> | | Cachet (tampon) : (seal/stamp) |
| Déclaration en douane (le cas échéant) (customs declaration : if issued) | | |
| Numéro : (number) | Date : | Lieu : (place) |